



Deliberazione n.	306	Del 31 LUG. 2013	Atti 49/76/335
------------------	-----	------------------	----------------

Oggetto: Stipulazione di una convenzione passiva con il CDI Centro Diagnostico Italiano S.p.A. di Milano per effettuazione di esami di medicina nucleare e PET

IL DIRETTORE GENERALE

Premesso:

- che questa Azienda, avendo l'esigenza di effettuare ai propri pazienti esami di medicina nucleare e PET ma non disponendo dei macchinari necessari all'uso, ha chiesto con lettere 19.4.2013 e mail 22.4.2013 la disponibilità alla stipulazione di una convenzione ad hoc all'A.O. Ospedale Niguarda Ca' Granda di Milano, all'A.O. San Gerardo di Monza, all'Istituto Nazionale dei Tumori di Milano e al CDI – Centro Diagnostico Italiano S.p.A. di Milano;
- che, tra le offerte pervenute dagli Enti sopra citati (depositate agli atti al fascicolo 49/76/335), si ritiene più conveniente e consona alle esigenze dell'Azienda quella presentata dal CDI, come risulta dalla nota posta dal Direttore Sanitario Aziendale a margine della relazione 24.5.2013 trasmessa dalla DMP al Direttore Amministrativo;

ritenuto pertanto di stipulare con il CDI la convenzione passiva per le prestazioni di cui trattasi, con scadenza 31.12.2014, nel testo allegato al presente provvedimento di cui forma parte integrante e sostanziale;

considerato che la spesa annua complessiva derivante dalla stipulazione della convenzione in oggetto è stimata per l'anno corrente in € 14.000,00 e per l'anno 2014 in € 44.000;

acquisito il visto contabile della s.c. Gestione Risorse Economiche e finanziarie per la copertura economica degli oneri derivanti dal presente provvedimento;

visti i pareri favorevoli espressi, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario, ai sensi degli artt. 3 e 3bis del d.lgs. 502/92 s.m.i.;

DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti:



Azienda Ospedaliera

Istituto Ortopedico

GAETANO PINI

Deliberazione n. 306	Del 31 LUG. 2013	Atti 49/76/335
----------------------	------------------	----------------

- 1) di stipulare una convenzione passiva con il CDI Centro Diagnostico Italiano S.p.A. di Milano per effettuazione di esami di medicina nucleare e PET a favore dei pazienti di questa Azienda;
- 2) di approvare il testo di convenzione allegato al presente provvedimento, di cui forma parte integrante e sostanziale;
- 3) di imputare la spesa complessiva derivante dal presente provvedimento, pari ad € 58.000,00, tra i costi del bilancio degli esercizi di competenza, come di seguito specificato:
 - per l'anno 2013: € 14.000,00 sul conto 510.010.00010 "prestazioni ambulatoriali diagnostica strumentale da privato";
 - per l'anno 2014: € 44.000,00 sul conto 510.010.00010 "prestazioni ambulatoriali diagnostica strumentale da privato";
- 4) di dare pubblicità al presente argomento (come indicato nell'oggetto della deliberazione) sul sito internet aziendale nell'ambito dei dati della sezione "Amministrazione Trasparente", ai sensi del D.Lgs. 14 marzo 2013 n.33;
- 5) di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 18, comma 7, della L.R. n. 33/2009;
- 6) di disporre la pubblicazione della presente determinazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 18 comma 9 della L.R. n. 33/2009.

IL DIRETTORE GENERALE
(dott. Amedeo T. Piani)

CON I PARERI FAVOREVOLI DI COMPETENZA DEL

DIRETTORE AMMINISTRATIVO
(dott. Renato Malaguti)

DIRETTORE SANITARIO
(dott. Nunzio A. Buccino)

Direzione Medica di Presidio

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento.

Responsabile del Procedimento: dott.ssa Paola Navone

Pratica trattata da: dott.ssa M. Grazia Giacomelli



Azienda Ospedaliera
Istituto Ortopedico

GAETANO PINI

Deliberazione n. 306	Del 31 LUG. 2013	Atti 49/76/335
----------------------	------------------	----------------

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio online di questa Azienda Ospedaliera, per rimanervi affissa per quindici giorni consecutivi.

Milano, li 31 LUG. 2013

S.C. AFFARI GENERALI E LEGALI
L'ASSISTENTE AMMINISTRATIVO
(Maria Cianchella)

L'atto si compone di n. 8 (otto) pagine, di cui n. 5 (cinque) pagine di allegati parte integrante.

CONVENZIONE TRA L'AZIENDA OSPEDALIERA ISTITUTO ORTOPEDICO "GAETANO PINI" DI MILANO
E IL CDI CENTRO DIAGNOSTICO ITALIANO S.P.A. DI MILANO PER EFFETTUAZIONE DI ESAMI DI
MEDICINA NUCLEARE E PET.

TRA

L'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico "Gaetano Pini" di Milano (di seguito denominata "Azienda Ospedaliera"), codice fiscale n. 80064670153, in persona del legale rappresentante pro-tempore, il Direttore generale dott. Amedeo S. Tropiano, domiciliato per la carica in Milano, piazza Cardinal Ferrari n. 1

E

Il CDI Centro Diagnostico Italiano S.p.a. (di seguito denominato "CDI"), codice fiscale e partita I.V.A. n. 01721030151, società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Bracco S.p.a., in persona del Consigliere Delegato dott. Giuseppe Fraizzoli, domiciliato per la carica presso la sede legale in Milano, via Saint Bon 20;

(di seguito l'Azienda Ospedaliera e il CDI congiuntamente definiti le "Parti")

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

ART. 1

Il CDI, avvalendosi del personale sanitario specializzato della propria Struttura di Medicina Nucleare, si impegna ad erogare, a favore degli assistiti dell'Azienda Ospedaliera, le prestazioni indicate nell'"allegato A" che costituisce parte sostanziale ed integrante alla presente convenzione.

CDI garantisce inoltre che le prestazioni indicate saranno fornite con le seguenti tempistiche:

- (i) l'esecuzione di ciascun esame sarà garantita entro le 72 (settantadue) ore dalla richiesta, considerando i giorni feriali escludendo il sabato;
- (ii) gli esami saranno refertati entro 48 (quarantotto) ore dalla loro esecuzione, considerando i giorni feriali escludendo il sabato.

ART. 2

Le prestazioni vengono effettuate presso la sede del CDI di via Saint Bon 20, a Milano.

L'Azienda Ospedaliera provvede al trasporto dei pazienti verso e dal CDI, con mezzi propri e a proprie spese. Il CDI è responsabile della tutela dei pazienti dal

momento in cui essi affluiscono alla propria struttura e fino al momento in cui ne escono.

ART. 3

Per l'esecuzione delle prestazioni oggetto della presente convenzione, il CDI applicherà le tariffe riportate nell'"allegato A".

Il ritiro dei referti è effettuato a cura del personale delegato dall'Azienda Ospedaliera con oneri dell'Azienda Ospedaliera.

ART. 4

Il CDI con cadenza mensile emetterà fattura per l'importo globale delle prestazioni effettuate all'Azienda Ospedaliera nel mese precedente, che provvederà al versamento della somma dovuta entro 60 (sessanta) giorni dalla data di ricevimento della fattura.

La fattura dovrà esser intestata ad Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico "Gaetano Pini", codice fiscale n. 80064670153 e spedita via posta alla U.O. gestione delle Risorse Economico Finanziarie e Controllo di Gestione, Piazza Cardinale Andrea Ferrari, 1 20122 Milano, oppure inviate per posta elettronica all'indirizzo Ragioneria.fatture@gpini.it, oppure inviate per posta elettronica certificata all'indirizzo Ragioneria.fatture@pec.gpini.it.

ART. 5

Il CDI garantisce idonea copertura assicurativa per i sinistri che potrebbero verificarsi durante l'effettuazione delle prestazioni presso le proprie strutture a danno dei pazienti dell'Azienda Ospedaliera.

ART. 6

La presente convenzione decorre dalla sottoscrizione e scade il 31.12.2014, con possibilità di rinnovo annuale da formularsi per iscritto e fatta salva la possibilità di recesso in ogni momento da notificarsi tra le Parti a mezzo lettera raccomandata A.R. con almeno un mese di preavviso e senza il pagamento di alcuna penale, ma dei soli servizi resi da CDI sino alla data del recesso.

Qualora tuttavia, in corso di vigenza, si rendesse necessario procedere alla revisione delle specifiche condizioni operative ed economiche a base della presente convenzione, si procederà alla stipulazione di nuova convenzione.

Nelle more della formalizzazione degli atti si conviene di regolare eventuali insorti reciproci rapporti sulla base della presente convenzione.

ART. 7

Il personale impegnato nell'attività dedotta in convenzione è soggetto all'osservanza del segreto professionale ed in particolare alla normativa prevista dal Codice sulla Privacy.

Con la sottoscrizione della presente convenzione, ai sensi dell'art.29 del D.lgs 196/2003, viene accettata da parte del CDI la nomina a Responsabile del trattamento, in relazione ai dati personali/sensibili la cui conoscenza risulta essere indispensabile per lo svolgimento delle obbligazioni oggetto di contratto. Il Responsabile è a conoscenza degli obblighi previsti dal D.lgs 196/2003 e dovrà attenersi per lo svolgimento del compito assegnatogli alle seguenti istruzioni:

1. procedere al trattamento dei dati personali/sensibili, attenendosi alle istruzioni scritte impartite dall'Azienda Ospedaliera;
2. nominare gli incaricati, fornire agli stessi le opportune istruzioni in ordine alle modalità di trattamento dei dati personali/sensibili e curare affinché operino in conformità alle disposizioni di legge e regolamentari impartite a tale proposito;
3. avere cura che ogni dato, elenco o banca dati cartacea ed informatica venga trattato per i soli fini per i quali è destinato;
4. trattare i dati personali/sensibili raccolti sia su supporti cartacei che informatici nel rispetto delle misure di sicurezza di cui agli artt.34 e 35 del D.lgs in questione.

Si ricorda inoltre, che gli obblighi relativi alla riservatezza dovranno essere osservati anche in seguito a modifica dell'incarico e/o cessazione del rapporto di lavoro e che la nomina a Responsabile cesserà automaticamente con il venir meno del rapporto intercorrente tra il Titolare (Azienda Ospedaliera) ed il Responsabile (CDI).

ART. 8

Eventuali modifiche alla presente convenzione devono essere concordate per iscritte tra le Parti ed entrano in vigore dalla data che sarà stabilita dalle parti medesime.

Le Parti si danno reciprocamente atto che ciascuna di essa manterrà la più assoluta indipendenza e nessuna di esse sarà in alcun modo autorizzata ad agire in nome e per conto dell'altra Parte.

Le Parti si danno reciprocamente atto che con la presente convenzione non intendono stipulare alcun contratto e/o rapporto di agenzia, di joint-venture, di associazione in partecipazione o altri similari, l'esistenza dei quali viene qui espressamente negata dalle Parti.

ART. 9

La presente convenzione:

- è soggetta ad imposta sul bollo ai sensi dell'art. 16, all.B) del D.P.R. 26 ottobre 1972 n.642 e successive modificazioni ed integrazioni, con oneri a carico solidale delle parti;
- è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art.5, II comma del D.P.R. 26 aprile 1986 n.131 e successive modificazioni ed integrazioni. Le spese di registrazione sono a carico della Parte che le richiede.

ART. 10

Foro competente per eventuali controversie è in via esclusiva il Foro di Milano.

Letto, confermato e sottoscritto.

Milano, 31 LUG. 2013

per l'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico

Gaetano Fini

IL LEGALE RAPPRESENTANTE

(dott. Amedeo S. Tropicano)

per il CDI Centro Diagnostico Italiano S.p.A.

IL CONSIGLIERE DELEGATO

(dott. Giuseppe Fraizzoli)

Allegato A: prestazioni offerte e tariffe

Cod. CDI	codice	Descrizione prestazione	Prezzo
NPZFOT	92.03.3	SCINTIGRAFIA SEQUENZIALE RENALE; Studio sequenziale della funzione renale senza o con prove farmacologiche; Incluso: misura del filtrato glomerulare o della portata plasmatica renale	144,41
NPZPN1	92.15.1	SCINTIGRAFIA POLMONARE PERFUSIONALE ; (6 proiezioni)	87,88
NPZOTB	92.18.2	SCINTIGRAFIA OSSEA O ARTICOLARE	145,37
NPZOT1	92.14.1	SCINTIGRAFIA OSSEA O ARTICOLARE SEGMENTARIA	74,11
NPZLIS	92.16.1	SCINTIGRAFIA LINFATICA E LINFOGHIANDOLARE SEGMENTARIA	142,04
NPZMIO	92.09.2	TOMOSCINTIGRAFIA MIOCARDICA (SPET) DI PERFUSIONE A RIPOSO O DOPO STIMOLO	173,39
NPZTIS	92.01.3	SCINTIGRAFIA TIROIDEA	30,38
NPZPAR	92.13	SCINTIGRAFIA DELLE PARATIROIDI; Con tecnica di sottrazione incluso: Scintigrafia della tiroide	246,07
NPZCET	92.11.5	TOMOSCINTIGRAFIA CEREBRALE (SPET)	307,35
NPZSAL	92.04.1	SCINTIGRAFIA SEQUENZIALE DELLE GHIANDOLE SALIVARI CON STUDIO FUNZIONALE	82,19
NPZCAT	92.01.2	SCINTIGRAFIA TIROIDEA CON CAPTAZIONE, CON O SENZA PROVE FARMACOLOGICHE	59,38
NPZDIN	92.14.2	SCINTIGRAFIA OSSEA O ARTICOLARE SEGMENTARIA POLIFASICA	100,71
NPZPCO	92.18.6	TOMOSCINTIGRAFIA GLOBALE CORPOREA (PET)	757,30
NPZPCE	92.11.6	TOMOSCINTIGRAFIA CEREBRALE (PET); Studio qualitativo	664,24

www.AlboPretorionline.it 3710713